

## Emendamenti agli statuti della GISO Svizzera

All'attenzione dell'assemblea generale straordinaria del 19 giugno 2022

Emendamenti di contenuto: blu

Emendamenti redazionali: giallo

### STA1\_D

#### Art. 3, cpv. 4

Correzione redazionale non utile in italiano.

Indicazione del comitato direttivo: accettare.

### STA2\_D

#### Art. 4, cpv. 1

Correzione redazionale non utile in italiano.

Indicazione del comitato direttivo: accettare.

### STA3a\_D

#### Art. 8, cpv. 2

*Proponenti: Jakub Walczak (GISO Città di Berna), Lana Rosatti (GISO Città di Berna), Mohamed Abdirahim (GISO Città di Berna), Mario Huber (GISO Lucerna), Manu Seitz (GISO Città di Berna), Noah Praehauser (GISO Basilea Campagna), Wanda Siegfried (GISO Città di Zurigo)*

2. La parità di genere in seno al CD si riferisce al totale delle nove persone elette e si applica anche alle elezioni complementari durante le AD, al fine che almeno quattro dei nove seggi del Comitato direttivo siano sempre occupati da persone FLINTA/~~donne~~.

**Motivazione:** La parola "donne" è già contenuta nel termine FLINTA. Se si deve parlare esplicitamente di "persone", lo stesso dovrebbe accadere con la parola "lesbiche". L'altra opzione, più breve, è quella di scrivere semplicemente "persone FLINTA"/"persone FLINTA" (come nell'articolo 17, paragrafo 2).

Indicazione del comitato direttivo: accettare.

Il Comitato direttivo raccomanda l'adozione dello STA3a\_D, siccome è coerente con il resto degli statuti. Le persone proponenti hanno chiaramente ragione: le "donne" sono incluse nel termine "FLINTA".

### STA3b\_D

#### Art. 8, cpv. 2

*Proponenti: Jakub Walczak (GISO Città di Berna), Lana Rosatti (GISO Città di Berna), Mohamed Abdirahim (GISO Città di Berna), Mario Huber (GISO Lucerna), Manu Seitz (GISO Città di Berna), Noah Praehauser (GISO Basilea Campagna), Wanda Siegfried (GISO Città di Zurigo)*

2. La parità di genere in seno al CD si riferisce al totale delle nove persone elette e si applica anche alle elezioni complementari durante le AD, al fine che almeno quattro dei nove seggi del Comitato direttivo siano sempre occupati da persone ~~FLINTA~~<sup>1</sup>/donne/~~lesbiche~~.

...

## 1: TINA indica le persone trans, inter, non-binary e agender.

**Motivazione:** La parola "donne" è già contenuta nel termine FLINTA. Se si deve parlare esplicitamente di "persone", lo stesso dovrebbe accadere con la parola "lesbiche". L'altra opzione, più breve, è quella di scrivere semplicemente "persone FLINTA"/"persone FLINTA" (come nell'articolo 17, paragrafo 2).

Indicazione del comitato direttivo: rifiutare.

Il Comitato Esecutivo propone di respingere questo emendamento a favore di STA3a\_D. La separazione delle singole lettere non aiuta a dare lo stesso peso a tutte le identità, lasciandone alcune più celate dietro abbreviazioni, mentre altre vengono scritte interamente. L'emendamento STA3a\_D non presenta questo problema

## **STA4\_D**

### **Art. 9, cpv. 6, cfr. b**

*Proponenti: Jakub Walczak (GISO Città di Berna), Lana Rosatti (GISO Città di Berna), Mohamed Abdirahim (GISO Città di Berna), Mario Huber (GISO Lucerna), Manu Seitz (GISO Città di Berna), Noah Praehauser (GISO Basilea Campagna), Wanda Siegfried (GISO Città di Zurigo)*

b. Prima che le prese di posizione (documenti emendabili) possano essere presentate a un'assemblea annuale, devono essere state oggetto di una mozione per la stesura della stessa presa di posizione poi adottata da un'AA o un'AD, con eccezione per le prese di posizione presentate dal GL. È possibile apportare modifiche alle prese di posizione. Per gli emendamenti di contenuto si applicano le disposizioni dell'art. 9 cpv. 7. Per gli emendamenti di carattere redazionale, ossia non attinenti alla traduzione, ogni persona iscritta alla GISO Svizzera è autorizzata a presentare emendamenti. In caso di dubbio, il CD stabilirà se un emendamento debba essere considerato redazionale.

**Motivazione:** Trovare 5 persone che firmano per aggiungere una virgola o uno spazio in un documento di posizione è un ostacolo inutile per chi si limita a vedere piccoli errori durante la lettura. Questa modifica agli statuti semplifica esattamente questo processo di mozioni editoriali e tiene conto anche del caso in cui non sia chiaro se una mozione possa essere considerata editoriale, nel qual caso il Comitato esecutivo può decidere.

Indicazione del comitato direttivo: rifiutare.

Il Comitato esecutivo propone di respingere questo emendamento, in quanto comporta un rischio da non sottovalutare. Questa mozione dà al Comitato esecutivo il potere di classificare le singole mozioni come "redazionali", anche se in alcuni casi anche le singole parole possono fare una grande differenza nel contenuto. Inoltre, i documenti emendabili vengono spesso utilizzati per dibattiti ed eventi educativi: non dovrebbe quindi essere un problema trovare dei cofirmatari.

## **STA5\_D**

### **Art. 11, cpv. 5, cfr. b**

*Proponenti: Jakub Walczak (GISO Città di Berna), Lana Rosatti (GISO Città di Berna), Mohamed Abdirahim (GISO Città di Berna), Mario Huber (GISO Lucerna), Manu Seitz (GISO Città di Berna), Noah Praehauser (GISO Basilea Campagna), Wanda Siegfried (GISO Città di Zurigo)*

b. Prima che le prese di posizione (documenti emendabili) possano essere presentate a un'assemblea annuale, devono essere state oggetto di una mozione per la stesura della stessa presa di posizione poi adottata da un'AA o un'AD, con eccezione per le prese di posizione presentate dal GL. È possibile apportare modifiche alle prese di posizione. Per gli emendamenti di contenuto si applicano le disposizioni dell'art. 9 cpv. 7. Per gli emendamenti di carattere

redazionale, ossia non attinenti alla traduzione, ogni persona iscritta alla GISO Svizzera è autorizzata a presentare emendamenti. In caso di dubbio, il CD stabilirà se un emendamento debba essere considerato redazionale.

**Motivazione:** Trovare 5 persone che firmano per aggiungere una virgola o uno spazio in un documento di posizione è un ostacolo inutile per chi si limita a vedere piccoli errori durante la lettura. Questa modifica agli statuti semplifica esattamente questo processo di mozioni editoriali e tiene conto anche del caso in cui non sia chiaro se una mozione possa essere considerata editoriale, nel qual caso il Comitato esecutivo può decidere.

Indicazione del comitato direttivo: rifiutare.

Coerentemente con la posizione sull'emendamento STA4\_D, il Comitato direttivo propone di respingere questo emendamento, in quanto comporta un pericolo da non sottovalutare. Questa mozione dà al Comitato esecutivo il potere di classificare le singole mozioni come "redazionali", anche se in alcuni casi anche le singole parole possono fare una grande differenza nel contenuto. Inoltre, i documenti emendabili vengono spesso utilizzati per dibattiti ed eventi educativi: non dovrebbe quindi essere un problema trovare dei cofirmatari.

## **STA6\_D** **Art. 19, cpv. 2**

*Correzione redazionale non utile in italiano.*

Indicazione del comitato direttivo: accettare.